

ŻYCIE STRAŻACKIE

ORGAN ZWIĄZKU STRAŻY POŻARNYCH
WOJEW. KIELECKIEGO

BEZPŁATNY DODATEK DO Nr. 2-go „GAZETY STRAŻACKIEJ”
WYCHODZI 25-go KAŻDEGO MIESIĄCA

Redakcja mieści się w Kielcach w biurze Związku Straży Pożarnych wojew. Kieleckiego, przy ul. Śnia-
deckich 15. Tel. 5-14.

Na marginesie zawodów.

Przeglądając zamieszczoną w niniejszym numerze tabelę ocen zawodów, mimowoli nasuwają się w myśli pewne spostrzeżenia i uwagi na temat żywotności i sprawności wyszkoleniowej niektórych okręgów, czy też straży pożarnych.

W wyniku zestawień całorocznego szkolenia się naszych drużyn strażackich, widzimy, jak różne są wyniki, jak odmienny jest poziom i znaczne różnice pomiędzy poszczególnymi strażami, a nawet grupami, zwłaszcza grupą III i IV-tą, których program zawodów jest prawie jednakowy. Nasuwa się więc pytanie, gdzie i w czym szukać przyczyny? Odpowiedź na to jest jedyna, mianowicie: właściwą sprawność drużyny osiągnąć można tylko przez dobór ludzi w zespole zawodników, oraz systematyczne i całoroczne szkolenie się w ćwiczeniach szkolnych, taktycznych i alarmowych, pod kierunkiem wytrawnego i szybko orjentującego się dowódcy zespołu.

Jak wykazują oceny, to grupa IV-ta w całej swej rozciągłości wyszkoleniowej góruje sprawnością nad grupą III-cią — wyjątek stanowi Hża. Coprawda, grupa trzecia nie dała właściwego odzwierciedlenia swojej sprawności, gdyż naogół w skromnej ilości i jakoś dziwnie nieśmiało wzięła udział w ubiegłych zawodach. Czemu to przypisać należy tak małe i znikome zainteresowanie się zawodami ze strony straży małomiasteczkowych?

— Czyżby naprawdę było tak źle z tem wyszkoleniem grupy trzeciej?! Nie mamy zwyczaju uprzedzać faktów — nie chcemy już tak zgóry źle osądzać tej grupy, ale radzimy ze szczerego serca trochę więcej zainteresować się wyszkoleniem i zawodami, abyśmy naprawdę mogli stwierdzić istotny stan sprawności straży małomiasteczkowych i również o nich napisać pochwalne hymny.

Prosimy więc o gromadny udział grupy III w tegorocznych zawodach.

O grupie drugiej, niestety, w tym roku nie możemy nic ciekawego powiedzieć, gdyż ukryła się ona w głębokim cieniu wyczynów strażackich, organiczając się zaledwie w dwu wypadkach do pokazów popisowych poza konkursem, podkreślając swoje istnienie przez godną reprezentację popisową, która w rzeczywistości nie dała właściwego poglądu na całość sprawności grupy II-ej — a szkoda wielka! Wszyscy prawie ze zdumieniem podziwiali nieobecność Waszą, Druhowie, snując wspomnienia świetnej niegdyś sprawności i postępu Waszych drużyn z grupy drugiej.

Wzamian za to uznanie dla Was spotkał wszystkich zawod — rozczarowanie i dziwne niepokojąca myśl o istotnym stanie Waszego wyszkolenia, dzięki temu tylko, że byliście nieobecni na zawodach. Wierzmy jednak i mamy nadzieję, że w roku bieżącym grupa druga wyrówna swoje niedociągnięcia korporacyjne i da nam w swych wyczynach sprawnościowych prawdziwą ucztę strażacką, na którą oczekujemy z niecierpliwością. Prosimy więc do śmiałej i wytrwałej, a szlachetnej, rywalizacji.

gorzej jednak, aż przykro o tem pisać, że na 17 okręgów zaledwie 8 stanęło do apelu, przeprowadzając doroczne zawody okręgowe. Dziwne zaiste, że zdobyły się na to takie Okręgi, które w roku ubiegłym miały bodaj najcięższe warunki materialne i terenowe, a były nawet takie, jak Olkuski, które pomimo wprost katastrofalnej sytuacji finansowej umiały zrealizować swój plan wyszkoleniowy, urządzając zawody powiatowe bez nakładu pieniężnego. Czemu to przypisać należy, że Okręgi zamożniejsze zaniechały swoich wyczynów strażackich? Czyżby istotnie było już tak źle i nastąpiło zwątpie-



nie we własne siły? Czyżby Okręgi te naprawdę nie posiadały możliwości realizowania swoich planów? A może inne przyczyny stały się na przeszkodzie? Jesteśmy ogromnie ciekawi powodu i oczekujemy usprawiedliwienia.

Wam zaś, Druhowie Strażacy, którzy przyczyniliście się do urządzenia zawodów lub bezpośrednio wzięliście udział w wycieczkach konkursowych, wyrażamy głębokie uznanie i korporacyjne podziękowanie.

Dumni jesteśmy z Was Wszystkich, —

Kochani Druhowie — dumna jest nasza organizacja z tego, że w ciężkich i kryzysowych chwilach nie załamaliście się w swojej działalności — nie opuściliście rąk, a przeciwnie, umiając sobie radzić w trudnych warunkach obecnych, wytrwale i z pełnym poświęceniem pracujecie nad podniesieniem swojej sprawności strażackiej, wykazując temsamem naszą teżyżnę organizacyjną.

Cześć Wam za to, Druhowie Strażacy!

J. Plebanek.

Zaopatrzenie wodne.

Ubiegłe dwa miesiące spędziłem na terenie województwa kieleckiego, gdzie wspólnie z tamt. Władzami Strażackimi, Samorządowcami i P. Z. U. W., oraz z wieloma z Was, Drodzy Czytelnicy, zastanawialiśmy się nad możliwościami jaknajracjonalniejszego rozwiązania tak ważnego problemu — jakim jest zaopatrzenie osiedli w wodę dla celów przeciwpożarowych. Wspólnie więc badaliśmy teren, ustalaliśmy potrzeby, sprawdzaliśmy już wykonane w tej dziedzinie prace, oraz uzgadnialiśmy swoje poglądy, kreśliśmy wytyczne i omawialiśmy metody jaknajbardziej celowego i praktycznego podejścia do całości zagadnienia.

I tu miło mi jest stwierdzić, że Strażactwo województwa kieleckiego — za małymi wyjątkami — naprawdę szczerze i gorliwie zainteresowało się tą nową gałęzią pracy organizacyjnej i obywatelskiej. Daje to rękojmię rzeczowego potraktowania wszystkich podjętych w tej dziedzinie prac i pozwala się spodziewać, że dotychczasowe wysiłki oraz projekty nie pójdą na marne, lecz dadzą pożądane wyniki.

Dla zapoznania Czytelników z całością zagadnienia w odniesieniu do całego województwa kieleckiego, pozwolę sobie w tym i następnym artykule omówić obecny stan zaopatrzenia wodnego terenu oraz zapoznać z pracami już wykonanymi i nowozaprojektowanymi, jak również z wnioskami, jakie się nasunęły dotychczasowym wykonawcom przy prowadzeniu prac oraz mnie w czasie lustracji już istniejących urządzeń wodnych.

Na podstawie obserwacji, jakie poczyniłem w 64 miejscowościach z terenu 12 powiatów (częstochowski, zawierciański, olkuski, miechowski, pińczowski, będziński, stopnicki, konecki, włoszczowski, kielecki oraz jędrzejowski i sandomierski — w dwóch ostatnich widziałem tylko po jednej miejscowości) i rozmów, które przeprowadziłem na temat zaopatrzenia wodnego z przedstawi-

cielami Straży, Związków i Samorządów — stwierdzić muszę, że obecny stan zaopatrzenia wodnego dla celów przeciwpożarowych na całym terenie, poza włoszczowskim i koneckim) jest naprawdę zły, gdyż większość osiedli jest zupełnie pozbawiona wody gaśniczej. Niewielka tylko ilość miejscowości — jak Pilica, Ojców, Miechów, Częstochowa, Kłobuck, Będzin, Solec, Prażaki, Chmielnik, Niekłań i Włoszczowa, dużo już zrobiły w tej dziedzinie, mogą pochwalić się niezbędną ilością wody, jednak i tam nie wszystkie punkty wodne odpowiadają potrzebom strażactwa, lecz potrzebują fachowych przeróbek i uzupełnień.

Z poważniejszych prac, wykonanych w ostatnim czasie przez Straże i samorządy, dla polepszenia stanu zaopatrzenia wodnego, należy wymienić następujące:

- a) w osiedlach Ogrodzieniec, Kunów, Żarki, Piekoszków — Pilica, Sędziszowice, Pińczów — bardzo ciekawie ujęto źródła wodne.
- b) w Skale, Biskupicach, Olsztynie, Włoszczowie, Zawierciu i t. p. — wykonano 12 studziń artezyjskich,
- c) w Słomnikach, Grodźcu, Chęcinach, Skale, Busku, Pińczowie i Biskupicach — 8 zbiorników sztucznych podziemnych lub nadziemnych;
- d) we Włoszowie, Prażakach, Pomorzanych, Miłakach i t. p. — 9 zbiorników kopanych ziemnych (rys. 1 — 2);
- e) w Jędrzejowie, Chmielniku, Ogrodzieniu — 9 zastawek na wodach bieżących dla szybkiego spiętrzenia wody;
- f) w Kielcach, Będzinie, Częstochowie, Miechowie, Olkuszu, Pilicy i Pińczowie — wykonano więcej lub mniej użyteczne wodociągi;
- g) poprawiono lub pogłębiono cały szereg studziń oraz założono kilka pomp i t. p.

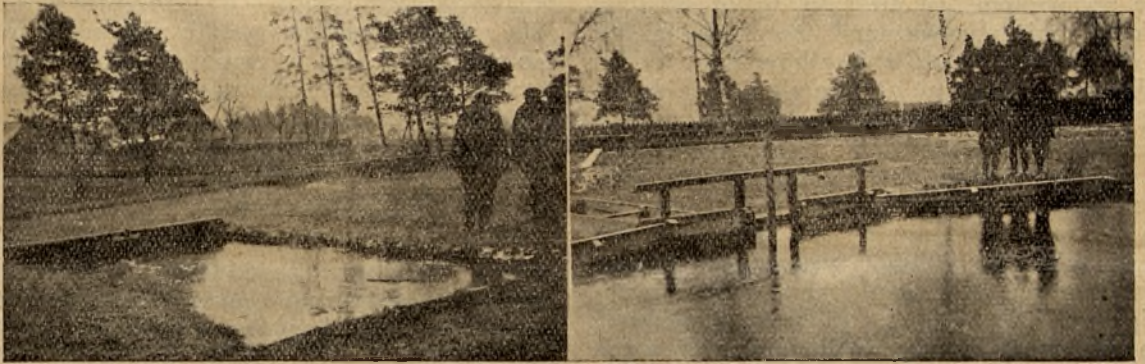
Zwrócono również uwagę na zaopatrywanie się w sprzęt motorowy oraz wodny, a w szczególności w węże tłoczne. Na pierwszy plan w tej pracy wybił się pow. Będziński, w którym każda straż posiada przeciętnie po 150 metrów węża. Jest to zasługą b. instruktora na tym powiecie, a obecnie inspektora dh. J. Plebanka. Zarządu Okręgu, obecnego instruktora L. Jaroszewskiego, no i Zarządów poszczególnych straży.

Przytoczone przezemnie szczegóły świadczą wymownie, iż Strażactwo wojew. kieleckiego zrobiło już duży wysiłek w kierunku zapewnienia sobie amunicji strażackiej — wody, do uciążliwej walki z żywiołem pożarów. Niestety, prace te, jak stwierdziliśmy w terenie, nie rozwiązują nawet w części potrzeb w tej dziedzinie. Dlatego też po wspólnem gruntownem przestudjowaniu wa-

nych, oraz przebudowanie: 38 zbiorników podziemnych betonowych, 25 studni artezyjskich i t. p. — a ponadto należałoby poczynić uzupełnienia lub przeróbki sieci wodociągowych w Kielcach, Miechowie, Pilicy, Olkusz i Pińczowie. Szczegółowo omówię te uzupełnienia w następnym numerze „Życia Strażackiego” i „Gazety Strażackiej”.

Widzimy z powyższego, iż czeka nas bardzo wiele trudu, jednak, gdy weźmiemy w swoje ręce inicjatywę i dołożymy nieco swojej pracy oraz pozyskamy współpracę samorządu, P. Z. U. W. i społeczeństwa, to nietylko te projektowane roboty wykonamy, ale również zaopatrzymy w wodę pozostałe osiedla.

Niejednokrotnie spotykałem się z osobnikami bardzo pesymistycznie usposobionymi do omawianej akcji, którzy przez swoją nie-



Zbiorniki wodne w Pżazakach: z lewej strony mały zbiornik kopany, z prawej zbiornik pożarowy-rybny.

runków miejscowych 64 miejscowości (dla 5 miejscowości dodatkowo wykonały tę pracę same Władze Okręgowe) zaprojektowaliśmy wykonanie w roku przyszłym lub 4-ch najbliższych, całego szeregu prac, zmierzających do całkowitego zabezpieczenia przeciwpożarowego tych osiedli.

Ogólnie w wymienionych osiedlach należy jeszcze wykonać około 360 punktów wodnych — w czem 44 przy zbiornikach sztucznych podziemnych, 21 przy zbior. kopanych ziemnych, 38 przy studniach artezyjskich, 11 przy studniach kopanych, i 240 przy zbiornikach naturalnych jak rzeki, rzeczki, strumyki, stawy i sadzawki i t. p. Zrealizowanie powyższego projektu pociągnie za sobą urządzenie: 48 dojazdów do rzek i stawów, 26 specjalnych stanowisk dla sikawek (o konstrukcji drewnianej), 63 miejscowych wzmocnień brzegów zb. naturalnych, 31 zastawek, 122 pogłębień lub oczyszczeń zbiorników naturalnych, 15 przeróbek lub budowy nowych ujęć źródeł naturalnych, 15 przeróbek istniejących zbiorników sztucznych, kopa-

wiare, całą robotę skazywali zgóry na niepowodzenie. Ja jednak śmiem twierdzić — bo sam w terenie prace takie wykonywałem lub widziałem już zrobione — że wszystko, co tylko trzeba będzie, powoli zrobimy i że akcja zaopatrzenia wodnego osiągnie właściwe rezultaty. Trzeba ją tylko poprowadzić w jak najbardziej prosty — praktyczny sposób. Nie obojętnym się nawet, gdy po upływie 3 — 4 lat cały teren pokryty będzie siecią niezbędnych punktów wodnych.

Tak samo twierdzą i ci, którzy szczerze się do tej pracy zabrali i znaleźli właściwe do niej podejście.

Czytelnicy, którzy dotychczas spotykali trudności w rozpoczęciu „Zaopatrzenia” lub jeszcze odnoszą się do niego z niedowierzaniem i nieufnością, niech zechcą wnikać w sens trzech powyższych przykładów, wziętych z terenu:

Przykład 1-szy: W miejscowości „W”, województwo kieleckie, po dokładnem zapoznaniu się w warunkami lokalnymi, spowodowałem zwołanie specjalnej konferencji, w

której wzięli udział, jak zwykle, przedstawiciele straży i miasta oraz instruktor powiatowy. Część obecnych, dowiedziawszy się, że mamy omówić sprawę zaopatrzenia miasta w wodę, chciała z miejsca przerwać dyskusję. W ich mniemaniu dyskusja ta będzie niecelowa, ze względu na „kryzys”, który nie pozwala nawet myśleć o poważniejszych inwestycjach, a tembardziej — gdy wg. obliczeń niektórych z obecnych — należałoby pobudować w tej miejscowości 5 — 6 zbiorników sztucznych podziemnych, mających kosztować rzekomo około 15.000 złotych. Na prośbę moją, by zechcieli łaskawie wysłuchać wszystkich moich wyjaśnień i zastanowić się nad zgłoszonymi wnioskami — jeden z obecnych rzucił uszczypliwie: „Posłuchać to zawsze można...”

Nie zrażając się tem przyjęciem, dokładnie wyjaśniłem „że nie taki djabeł straszny jak go sobie wyobrażamy”, że w ich osiedlu żadnych sztucznych zbiorników nie trzeba robić oraz wydawać aż tyle pieniędzy. A należy tylko zrobić punkty czerpania przy 4 istniejących sadzawkach, nieco przerobić 3 istniejące studnie artezyjskie (zrobić przy nich odprowadzenia rurowe, które pozwolą na ssanie wody sikawką bezpośrednio z płaszcza wodnego studni); wykorzystać magazynowaną wodę w łaźni żydowskiej oraz powiększyć stan węży i dokładnie przeszkolić korpus straży w rozwijaniu linii węzowych na ewent. większe odległości. Zebrani, obliczywszy koszty tych urządzeń, które wypadły około 700 złotych (bez kupna węży), rozeszli się do domów z silnem postanowieniem wprowadzenia projektu w życie.

Przykład II-gi: Miejscowość „Z”, przez którą przepływa niewielka i płytka rzeczulka. Dotychczas nic nie zrobiono dla zapewnienia sobie wody na wypadek pożaru, gdyż

w myśl projektu tamt. „kompetentnych” władz, należało zrobić specjalną tamę, umocnić brzegi rzeki dla spiętrzenia wody, oraz pobudować 2 — 3 zbiorniki. Woda do tych zbiorników miała być doprowadzona również z rzeczki specjalnymi rurami podziemnymi, a koszty tych urządzeń obliczano na 15 — 20 tysięcy złotych. Tymczasem ustaliliśmy wspólnie, iż należy tylko urządzić 6 zastawek drewnianych na strumyku, pobudować 2 zbiorniki podziemne oraz powiększyć stan węży i że to wszystko będzie kosztować zaledwie 3000 złotych.

Przykład III-ci. Osiedle „W”. Do obecnego roku stan zaop. wodnego był niżej wszelkiej krytyki, a wszelkie zamierzenia kończyły się tylko na ładnych słowach, obciankach i projektach. Nastąpiła zmiana „Głowy miasta” i ten, jakby za dotknięciem różdżki czarodziejskiej — bardzo wiele w mieście zrobił, a między innymi: ujął odpowiednio znajdujące się w rynku źródło wodne, tworząc przy niem zbiornik wody, poprawił 4 istniejące studnie, zrobił dojazdy do dwóch sadzawek oraz zabrał się do dalszej przeróbki studzien artezyjskich i budowy drugiego zbiornika podziemnego.

Tak się mniej więcej przedstawiają w większości wypadków przeszkody, o które to rzekomo rozbijają się nasze projekty, i na podstawie których zgóry wmawiamy w siebie i w innych niepowodzenie przedsięwziętych zamierzeń. — Dlatego też miejmy w pamięci następującą maksymę M. Mochnackiego: „Chcesz działać z powodzeniem — musisz wszystko przewidzieć i wszystko przygotować...” — co niezawodnie dodatnio wpływać będzie na wyniki naszych prac i na powodzenie akcji zaopatrzenia wodnego na poszczególnych terenach.

E. Szwed.

Obrady zarządu wojewódzkiego.

W dniu 4 stycznia r. b., w lokalu własnym w Kielcach, pod przewodnictwem D/ha A. Erbe — prezesa Związku, odbyło się posiedzenie Zarządu Związku Wojewódzkiego, na którym załatwiono sprawy bieżące i organizacyjne o charakterze wytycznych prac na rok 1933/34.

Po odczytaniu protokołu i załatwieniu bieżącej korespondencji przyjęto sprawozdanie miesięczne z działalności skarbnika, inspektora i delegatów z posiedzenia Rady Naczelnej w Warszawie.

Stan kasy za m. grudzień wynosił w dochodach zł. 2.861,19; w rozchodach zł.

2.744,12. Saldo na dzień 1 stycznia — zł. 117,09. W związku ze sprawozdaniem rachunkowem wszystkie wydatki rzeczowe na ogólną sumę zł. 2.744,12 zatwierdzono w całości.

Ze sprawozdania inspektora wynika, że działalność jego odbywała się w dość trudnych warunkach materialnych, z braku wpływów gotówkowych, hamujących całkowicie realizację nakreślonego planu. Do takiego stanu w dużej mierze przyczyniły się same straże, gdyż Związek Wojewódzki w dalszym ciągu pokrywa gwarancję za nieopłacanie prenumeraty pism fachowych, a Okrę

gi w większości wykazały bezradność w tym względzie, oraz słabo inkasują składki członkowskie. Inspektor przebywał w miesiącu grudniu 15 dni w terenie, dokonyując 12 wyjazdów organizacyjnych; na prace biurowe zużył 11 dni, wolnych miał 5 dni.

Sprawozdanie z przebiegu obrad Rady Naczelnej złożył D/h. Hempel, komunikując jednocześnie, że Rada Naczelna wybrała prezesa naszego Związku D/ha A. Erbeego na członka Zarządu Głównego Związku.

W wytycznych prac Związku Wojewódzkiego na rok 1933/34, nad którymi debatowano dłuższy czas, ustalono ostateczny program, który podajemy na innym miejscu, z tem, że projektowane zawody województwa z braku funduszków odłożono na przyszły rok; zostaną one włączone do programu obchodu dziesięciolecia istnienia Związku Wojewódzkiego, który przypada na dzień 29 czerwca 1934 roku.

Po rozpatrzeniu preliminarza budżetowego na rok 1933/34, uchwalono budżet w ogólnych wydatkach na sumę złotych 41,050 i przekazano specjalnej komisji budżetowej, w skład której weszli D/wie: Zwirski, Hempel i Plebanek, celem ostatecznego wyrowadzenia pozycji rozchodowych w granicach uchwalonej sumy. W stosunku do zeszłorocznego budżetu zmniejszono wydatki o sumę zł. 5.922.

Żywe zainteresowanie wywołała sprawa zorganizowania przy Związku Wojewódzkim Kasy Zapomogowej od wypadków z końmi i postanowiono sprawę tę przekazać Radzie Wojewódzkiej do zatwierdzenia. Dla opracowania odnośnego regulaminu i preliminarza budżetowego Kasy powołano specjalną komisję w osobach d/w: Zwirskiego, Hempla i Plebanka. Ustalono porządek mającej się odbyć konferencji prezesów okręgów, przewidzianej na drugą połowę stycznia, termin której w najbliższych dniach wyznaczy prezes Rady Wojewódzkiej, oraz omówiono sposób opracowania planu zaopatrzenia wodnego, przekazując techniczną stronę inspektorowi wojewódzkiemu.

W dziale wydawniczym zastanawiano się nad możliwościami dalszego wydawania organu „Życie Strażackiego”, które zostało zagrożone, wobec nieregulowania prenumeraty przez strażę. Wreszcie postanowiono uzależnić dalsze wydawnictwo od ustosunkowania się samych straży do organu i zaległości oraz poczucia korporacyjnego w tym względzie, przekazując sprawę do ostatecznej decyzji Radzie Wojewódzkiej.

W sprawach bieżących postanowiono:

1) odnośnie zagrożonych etatów instruktorów zwrócić się do Pana Wojewody o utrzymanie tychże w dotychczasowych obsadach i na etatach sejmików;

2) trzydniową odprawę członków Korpusu Technicznego zwołać dopiero po konferencji prezesów;

3) wystąpić do Sejmików i Magistratów miast wydzielonych o odpowiednie dotacje na rzecz pożarnictwa;

4) nie mogąc z braku funduszków przyznać mistrzowskiemu drużynom nagród w postaci narzędzi za zawody okręgowe — przyznano wzamian za to odpowiednie biblioteczki dzieł fachowych, znajdujących się na składzie w Związku Wojewódzkim;

5) w związku z realizacją planu motoryzacji postanowiono wprowadzić na terenie województwa tylko dwa typy motopomp wyrobu krajowego, t. j. „Silesię” i „Leopolię 33” — wielkości pierwszej;

6) ustalono promień działania straży z motopompami i bez do 5 klm., zaś dla straży, posiadających autopogotowia, do 20 klm. z tem, że w promieniu tego działania strażę wyjeżdżają samorzutnie, ponosząc kosztą przejazdu i paliwa we własnym zakresie. W razie wezwania straży poza promień ustalonego działania, kosztą pokrywa ten urząd, który wzywa pomocy. Niezależnie od tego postanowiono wystąpić do P. Z. U. W. celem uzyskania odpowiednich sum na ewentualne pokrycie kosztów paliwa dla straży zmotoryzowanych a niezamierzonych.

Pozatem załatwiono cały szereg spraw drobniejszej natury oraz rozpatrzono wniosek o odznaczenia korporacyjne.

W Y K A Z

Powiatów, miast i gmin wiejskich województwa Kieleckiego, dla których P. Z. U. W. obniżył szacunek budowli w dniu 1 stycznia 1933 roku.

Powiat	G m i n y	procent obniżki
Iłżecki	wszystkie	20%
Jędrzejowski	"	10%
Kielecki	"	10%
Olkuski	"	10%
Pińczowski	"	10%
Sandomierski	Jurkowice, Klimontów, Połaniec, Rytwiany, Tursko, Wiśniowa, m. Staszów	20%
	Dwikozy, Koprzywnica, Lipnik, Obrazów, Samborzec, Wilczyce, Łonów, m. Sandomierz, m. Zawichost	10%
Włoszczowski	wszystkie	10%

Program działalności Związku Straży Poż. woj. Kieleckiego na r. 1933.

Ogólne wytyczne.

Działalność Związku Straży Pożarnych Wojew. Kieleckiego, zgodnie z wytycznymi Gł. Związku na rok 1933/34, obejmuje kontynuowanie rozpoczętych prac w roku ubiegłym, oraz w miarę możliwości środków finansowych Zw. Wojew. przejdzie do wyczerpanej pracy organizacyjnej i wyszkoleniowej tak w dziedzinie pożarnictwa, obrony przeciwgazowej, wychowania fizycznego, oraz drużyn żeńskich.

Nowa sytuacja organizacyjna, w której strażactwo może znaleźć się przed wprowadzeniem w życie ustawy przeciwpożarowej, wymagać będzie pewnego skonsolidowania czynnika społecznego w naszych placówkach strażackich — pobudzenia wszystkich komórek do należytej żywotności i sprężystości organizacyjnej, oraz wprowadzenia w życie nowych statutów; Związek Wojewódzki na to zagadnienie zwróci specjalną uwagę, podejmując w roku 1933 szereg objazdów inspekcyjnych, tak Związków Powiatowych, jak i Straży pożarnych.

Następnym zagadnieniem jest sprawa zdobycia nowych źródeł finansowych zarówno dla straży, jak i Okręgów. W tym celu musi całe strażactwo rozwinąć w społeczeństwie zdecydowaną propagandę na rzecz obrony przeciwpożarowej kraju. Propaganda ta musi przeniknąć do szerokich warstw społeczeństwa, samorządów, władz administracyjnych i zakładów ubezpieczeniowych.

Niezależnie od powyższego strażactwo musi zwrócić szczególną uwagę na własne źródła dochodowe, a więc składki członkowskie, kominiarstwo, imprezy dochodowe i t. p. W tym kierunku Związek Wojewódzki wespół z Okręgami rozwinie intensywną akcję i zainteresuje właściwe instytucje.

Od wyniku tej akcji zależeć będzie dalszy ciąg prac, zapoczątkowanych w latach ubiegłych, oraz rozpoczęcie prac nowych w działach wyszkolenia i technicznym. Od tych samych względów zależeć będzie również rozwój prac specjalnych (O. P. Gaz., W. F., O. Ż. i zaopatrzenia wodnego).

II. Prace organizacyjne.

Ogólne. W dziale organizacji ogólnej Związek Wojewódzki będzie czuwał nad sprawnością i dalszym rozwojem obrony przeciwpożarowej w województwie. Skoordynuje prace strażactwa naszego, wprowadzi uchwalone przez Główny Związek statuty i regulaminy w życie, zajmie się organizacją finansów Związków Powiatowych i Straży, zorganizuje propagandę obrony przeciwpożarowej, sądów, przewidzianych w nowych statutach, skoryguje organizację biura własnego i Okręgowych; wzmocni żywotność Związków Powiatowych, rozwinie specjalne prace organizacyjne.

Finanse. W dziale organizacji finansów Zw. Wojew. zamierza: a) energicznie przystąpić do ściągania składek członkowskich, b) przeprowadzić akcję czasowo dobrowolnego opodatkowania na rzecz obrony przeciwpożarowej polis ubezpieczeniowych, c) tworzyć spółdzielnie kominiarskie, d) zorganizować na wzór innych organizacji społecznych tygodnie strażackie, e) przeprowadzić akcję pozyskania większej ilości członków popierających i organizowania Kół Przyjaciół Strażactwa, c) wystąpić do władz administracyjnych i samorządowych o odpowiednie środki finansowe, g) uzyskać pomoc ze strony L.O.P.P. na prace organizacyjne w zakresie O. P. Gaz. biernej.

Działalność Związków Powiatowych.

Ożywienie działalności Związków Powiatowych będzie, jak to już zaznaczyliśmy, jednym z najważniejszych zadań Związku Wojewódzkiego. Specjalny nacisk położony będzie na możliwie dużą ilość lustracji i inspekcji Związków Powiatowych, w których Zarządy wykazują słabą działalność. Zorganizuje łączność ściślejszą między Okręgami i Strażami, aby ważniejsze zarządzenia i okólniki docierały do straży, co obecnie w niektórych Okręgach nie zawsze ma miejsce. Jedną z trosk Zw. Wojew. będzie ustalenie środków, przy pomocy których prace Związków Powiatowych i łączność między nimi i strażami, można będzie ożywić i wzmocnić.

Propaganda. Szczególną uwagę Zw. Wojew. zwróci na propagandę konieczności prowadzenia obrony przeciwpożarowej i związanych z nią prac strażackich. Oprócz wzmianek w prasie codziennej i komunikatów radiowych, Zw. Woj. podejmuje organizowanie tygodnia propagandy obrony przeciwpożarowej i prac strażactwa, połączonego z imprezami dochodowymi na rzecz straży i Związków powiatowych. Tydzień propagandy objąby odezwy, odczyty lokalne, obchody, imprezy i zbiórki wszystkich straży. Dochód z tygodnia zostałby przeznaczony w większości na straże, w części na Związki.

Sądy. Zadaniem, wynikającym z nowych statutów, jest organizacja sądów związkowych, organizacja których zostanie oparta na statucie i odrębnym regulaminie, wydanym przez Gł. Związek.

Biura. Przeprowadzona zostanie również rewizja organizacji biurowej, zarówno w Związku Wojew., jak i w Związkach Okręgowych, celem usunięcia niedokładności, jakie mogły zakraść się w ciągu ostatniego roku.

Okólniki. Dla ułatwienia i usprawnienia kontaktu korporacyjnego, Zw. Woj. wydawać będzie okólniki własne, oraz przesyłać zbiory okólników Gł. Związku, który drukować je będzie w takiej ilości, aby bez przedrukowania docierały również do Związków Powiatowych.

Inne prace. Niezależnie od prac, wyszczególnionych powyżej, Zw. Wojew. dążyć będzie do rozwinięcia prac kulturalno-oświatowych wśród strażactwa, powołując odpowiednich referentów Związków Powiatowych. Prace te obejmowałyby: urządzenie świetlic strażackich, organizowanie chórów, bibliotek, prace wychowania obywatelskiego i t. p.

III. Prace wyszkoleniowe.

Szkolenie. W dziale prac wyszkoleniowych rok 1933 poświęcony będzie dalszej organizacji wyszkolenia Straży Pożarnych, według instrukcji uchwalonej przez Radę Naczelną, przyczem szczególną uwagę zwróci się na organizowanie przez Związki Powiatowe kursów I, II i III stopnia. Niezależnie od tego Zw. Wojew. zamierza przeprowadzić kursy dla naczelników rejonowych, sędziów konkursowych i egzaminy kwalifikacyjne dla oficerów strażackich.

Plany wyszkolenia. W celu usuwania nieprawidłowości przy rozplanowywaniu prac wyszkoleniowych — przeprowadzać będzie Zw. Woj. kontrolę działalności Związków Powiatowych — programów działalności, oraz zatwierdzanie tychże, podobnie, jak i sprawozdań z działalności.

Inspekcje. Jak zaznaczyliśmy na wstępie, na dział prac inspekcyjnych i lustracyjnych zwracać będzie Zw. Wojew. szczególnie baczną uwagę. W tym

celu dokonywane będą częste wyjazdy do Związków Powiatowych, Naczelników rejonów jak i do straży, podlegających motoryzacji, aby stwierdzić faktyczny stan prac i ewentualnie w porozumieniu z okręgiem przedsięwziąć środki, mające na celu usunąć spostrzeżone braki i niedomagania.

Inne prace. Oprócz prac wyszczególnionych wyżej, a stanowiących podstawę prac wyszkoleniowych i inspekcyjnych. Zw. Wojew. prowadzić będzie również wyszkolenie kolejowych straży pożarnych, oraz straży państwowych zakładów i wojskowych.

IV. Prace techniczne.

Motoryzacja i sprzęt pożarniczy. W dziale tym Zw. Woj. będzie dążył do systematycznego realizowania nakreślonego planu motoryzacji i popierania rozwoju krajowego przemysłu przeciwpożarowego. Przestrzegać będzie również nabywania przez straże sprzętu pożarniczego, zakwalifikowanego przez Komisję Techniczną Gł. Związku.

Normalizacja. W roku 1933 Związek Wojew. przystąpi do opracowania planu wprowadzenia znormalizowanego łącznika do użytku straży na terenie tych powiatów, które ku temu mają odpowiednie warunki. Będzie również współdziałał w akcji Gł. Związku nad wprowadzeniem do użytku znormalizowanego sprzętu strażackiego.

Kursy dla mechaników. Wobec często zdarzających się wypadków nieumiejętnego obsługiwanego motopompy przez niewykwalifikowanego członków straży, Zw. Wojew. zamierza zorganizować specjalne kursy dla obsługi motopomp, licząc na współudział Gł. Zw. i specjalistów wykładowców.

Remizy i tabor. Związek woj. dążyć będzie również do popierania akcji Gł. Związku i rozwinięciu propagandę wzmoczenia budowy wzorowych strażnic i remiz, oraz budowania wozów pogotowia konnego ściśle według ustalonych przez Komisję Techniczną Gł. Związku typów.

Inne. Oprócz prac wyżej wyszczególnionych, Zw. Wojew. czuwać będzie nad pogłębieniem wiedzy fachowej wśród oficerów, przeprowadzając w tym celu wykłady na kursach, odprawach oficerskich, oraz ogłaszać będzie fachowe publikacje i artykuły w swoim organie.

V. Prace wydawnicze.

W dziale wydawniczym Zw. Wojew. uzależnia dalsze wydawanie organu „Życie Strażackie”, w dotychczasowej formie od właściwego ustosunkowania się straży do zaległych należności. Poczynione zostaną zabiegi o regularne opłacanie prenumeraty pism związkowych przez straże. Ponadto rozwinięty zostanie kolportaż wydawnictw związkowych Gł. Zw., oraz pośredniczenie w dostawach wszelkiego rodzaju druków, dyplomów i t. p.

VI. Prace specjalne.

O. P. Gaz. W dziale biernej obrony przeciwzawowej, współpracować będzie Zw. Wojew. z L.O.P.P. i odpowiednimi władzami administracyjnymi. Szczególną uwagę zwracać będzie na przeprowadzenie kursów II i III klasy z OPGaz, biernej, jak również na stałe lustracje prac OPGaz. Na ogólnych zasadach, zawartych w programach i instrukcjach, prowadzona będzie organizacja w strażach drużyn OPGaz, przyczem stworzona będzie dla celów doświadczalnych jedna specjalna strażacka drużyna OPGaz. w Kielcach. Specjalną uwagę zwracać będzie Zw. Woj. na możliwie jednolite szkolenie tych drużyn oraz organizowanie lokalnych zbiorowych ćwiczeń i pokazów w zakresie OPGaz. biernej. Starac się będzie również o uzyskanie dla straży zasiłków na prowadzenie tychże prac.

W. F. i P. W. Na plan pierwszy w tym dziale wysunięte zostaną ćwiczenia fizyczne, gry i sporty w strażach. Same zaś prace przysposobienia wojskowego postawione zostaną oficerom instrukcyjnym P. W., do których zgłaszać się mogą poszczególni członkowie i straże bezpośrednio. W dziale P. W. propagować będzie Zw. Woj. jedynie zakładanie sekcji sportu strzeleckiego, oraz budowę strzelnic dla broni małokalibrowej. Prace te prowadzone będą w/g wzoru i przepisów, ustalonych przez P. U. W. F. i P. W. oraz Związek Strzelecki, jako organizacje, upoważnione oficjalnie do kierowania sportem strzeleckim w Polsce. Propagować będzie również Zw. Woj. zakładanie przez straże pożarne klubów sportowych.

Oddziały żeńskie. Organizacja drużyn żeńskich przy strażach będzie prowadzona w dalszym ciągu, przyczem prace te uzgodnione będą z zamierzeniami Organizacji Przysposobienia Kobiet do Obrony Kraju, oraz Związku Pracy Obyw. Kobiet. Prowadzić będzie również lustracje prac drużyn żeńskich i specjalny kurs dla ich komendantek.

Zaopatrzenie wodne. Zapoczątkowane w roku ubiegłym prace nad planem zaopatrzenia osiedli w wodę dla celów przeciwpożarowych, prowadzone będą w dalszym ciągu. Projektowanie planów urządzeń wodnych odbywać się będzie w ścisłym porozumieniu z lokalnymi władzami administracyjnymi, samorządami i placówkami strażackimi. Zwracać będzie uwagę również na szkolenie specjalnych referentów wodnych dla straży.

Kasa zapomogowa. W związku z często zachodzącymi wypadkami z końmi, Zw. Wojew. projektuje zorganizowanie kasy zapomogowej od wypadków z końmi, celem której będzie, w razie nieszczęśliwych wypadków z końmi, udzielanie zapomóg tym strażom, które zgłoszą swoje przystąpienie do kasy.

Uwagi końcowe.

Powyższy program zawiera najważniejsze prace i zadania, jakie oczekują Zw. Wojew. w roku 1933. Ograniczyliśmy się do podkreślenia prac tylko najważniejszych we wszystkich głównych działach Zw. Wojew., pomijając projektowane posiedzenia Rady Wojew. i Zarządu Wojew. i t. p., które automatycznie wpływają z toku prac i działalności Zw. Wojewódzkiego.

Sprawy, podane w programie, stanowią winny osłup prac strażackich na rok 1933, gdyż od nich będzie zależeć właściwie dalszy rozwój strażactwa i właściwe użytkowanie wielkiego zasobu sił duchowych i materialnych, nagromadzonych w długim okresie działalności dotychczasowej naszego strażactwa.

Ogólny plan działalności.

1. Posiedzeń Rady Wojew.	1
2. „ Zarządu Wojew.	12
3. Inspekcji Okręgow	51
4. „ Rejonów	51
5. Lustracji straży.	51
6. Inspekcji „	51
7. Kursów dla naczelników rejon	5
8. „ żeńskich	2
9. Egzamin, kwalifikacyjnych dla oficerów	17
10. Kursów dla mechaników	1
11. „ „ Sędziów	3
12. „ „ W. F.	1
13. „ OPGaz.	1
14. „ Zaopatrzenia wodnego	1
15. Odpraw członków K. T.	2
16. Ćwiczeń kontrolnych rejonów	17
17. Przeszkoleń straży kolejowych	24
18. Inspekcji straży państwowych	5
19. „ „ wojskowych	6
20. Konferencja prezesów	1

WYNIKI ZAWODÓW OKRĘGOWYCH W R. 1932.

GRUPY IV-tej i III-ej.

STRAŻE (według kolejności zajętego miejsca).	UZYSKANE PUNKTY na zawodach rejonowych		UZYSKANE PUNKTY na zawodach okręgowych		OSTATECZNA OCENA
	za ćwiczenia szkolne	za ćwiczenia taktyczne	za ćwiczenia alarmowe	za zadania taktyczne	RAZEM punktów
OKRĘG BUSKO					
Grupa IV-a.					
Pacanów	106	15	26	23	170
Koniemłoty	95	18	21	19	153
Brzeziny	92	19	20	19	150
Kostomłoty	86	17	25	17	145
Tuczępy	86	18	19	18	141
Biechów	82	19	22	15	135
Piestrzec	89	17	14	15	135
Gnojno	76	16	22	17	131
Szaniec	60	24	14	11	109
OKRĘG JĘDRZEJÓW					
Grupa IV-a					
Dębska Wola	103	13	23	20	159
Nagłowice	96	10	17	15	143
Mstyczów	73	15	26	23	137
Sobków	85	19	13	13	130
Słaboszowice	84	10	18	17	129
Borszowice	74	8	18	21	121
Opatkowice	52	22	20	17	111
Jaronowice	59	14	21	12	106
Złotniki	56	15	22	13	106
OKRĘG KIELCE					
Grupa IV-a.					
Niewachlów	89	19	28	22	158
Morawica	66	16	29	17	144
Łopuszno	78	16	21	21	136
Miedziana Góra	89	5	16	17	127
Wola Jachowa	64	21	19	21	125
Białogon	82	12	6	22	122
Nida	55	11	27	12	105
Samsonów	37	11	25	15	88
Czarnów	57	6	16	16	87
Szczeczo	40	13	17	12	82
OKR. KONECKI					
Grupa IV-a.					
Niekłań	101	17	25	17	160
Rzuców	54	19	23	23	122
Gowarczów	54	17	23	23	117
Sworzyce	67	17	17	12	113
Radoszyce	62	22	15	12	111
Chlewiska	52	19	24	13	108
OKR. OLKUSKI					
Grupa IV-a.					
Siadca	62	5	30	0	97
Wola Libertowska	57	20	12	0	89
Łobzów	17	15	23	0	55

STRAŻE według kolejności zajętego miejsca).	UZYSKANE PUNKTY na zawodach rejonowych		UZYSKANE PUNKTY na zawodach okręgowych		OSTATECZNA OCENA
	za ćwiczenia szkolne	za ćwiczenia taktyczne	za ćwiczenia alarmowe	za zadania taktyczne	RAZEM punktów
Solca	20	0	23	0	43
Bętkowice	0	18	13	0	31
OKR. PIŃCZÓW					
Grupa IV-a.					
Dzierażnia	105	10	26	17	158
Chmielów	91	14	24	19	148
Szarbia	78	24	21	18	141
Kocina	81	17	23	13	134
Kije	86	22	6	17	131
Rosiejów	78	13	19	16	126
Pierocice	68	19	10	21	118
Chroberz	73	8	15	17	113
Pawłowice	56	12	28	16	112
Sancygniów	62	13	18	13	106
Przemyków	43	24	21	18	106
Grupa III-a.					
Pińczów	28	25	19	16	85
Skalbmierz	30	10	22	15	77
OKRĘG RADOM					
Grupa III-a.					
Wierzbica	19	22	30	9	80
Przytyk	34	17	10	11	72
Jedlińsk	2	12	26	19	59
Skaryszew	0	22	17	14	53
Grupa IV-a.					
Wolanów	87	24	25	11	153
Polany	92	19	27	10	148
Potworów	71	20	23	17	131
Łączany	63	12	30	13	118
Zakrzów	38	23	25	14	100
Jedlnia - Letnisko	56	19	16	7	98
Sucha	52	21	11	13	97
Mirów	33	20	28	14	95
Wola Zakrzewska	38	19	22	11	90
Maków	43	13	19	13	88
Jeżowa - Wola	44	7	16	17	84
Dąbrówka-Podłęż.	40	17	5	18	80
OKR. WIERZBNIK					
Grupa III-a.					
Iłża	82	22	52	17	146
Wierzbnik	45	15	15	19	97
Grupa IV-a.					
Osiny	65	20	24	17	128
Grabowiec	57	19	23	19	118
Krzyżanowice	57	25	16	15	113
Rzechów	51	21	25	15	112
Lubienia	47	19	15	15	96
Ciepielów	35	21	24	15	95
Rzeczniów	37	21	19	16	92
Krępa Kościelna	29	19	22	17	87
Błaziny	31	18	19	17	85
Michałów	32	19	18	15	84

Nagrody.

Związek Wojewódzki, pragnąc zachęcić drużyny do szlachetnej rywalizacji na zawodach okręgowych, postanowił w roku 1931 i 1932 przyznać mistrzowskim drużynom IV grupy nagrody w postaci sprzętu strażackiego. W roku ubiegłym strażę otrzymały takie nagrody. Za rok 1932, nie mogąc się wywiązać z podobnych nagród, Związek Wojewódzki postanowił wzamian za to przydzielić będące na składzie biblioteczki dzieł fachowych, które mogą oddać niezmiernie usługi przy racjonalnym szkoleniu się naszych drużyn mistrzowskich. Zamianę tę Związek Wojewódzki skutecznie musi z tego powodu, że nie osiągnął na ten cel gotówki. Przyczyniły się do tego same strażę i poniekąd niektóre Okręgi, a to z tej racji, że strażę nie popłaciły zaległej prenumeraty za abonowanie „Przeglądu Pożarniczego” i „Gazety Strażackiej”, wskutek czego Związek Wojewódzki musiał wpłacić sumę gwarancyjną około 7.000 zł. za wydawanie własnego organu „Życia Strażackiego”, którego egzystencja uzależniona jest tylko od wpłat za prenumeratę pism związkowych; w dodatku Okręgi zalegają około 13.000 zł. za składki członkowskie. W takich warunkach braku poczucia korporacyjnego, Związek Wojewódzki nie może inaczej postąpić, gdyż nie jest w stanie wyłożyć kilku tysięcy na zakup nagród, nie mając na to pokrycia; wobec tego musi ograniczyć się do środków rozporządzalnych, jak w tym wypadku do bibliotek, które z dobrych czasów zostały na składzie. Przepraszając za ten zawód nie z winy naszej, komunikujemy, że biblioteczki te otrzymają wszystkie drużyny, które zajęły pierwsze miejsca na zawodach Okręgowych z grup III i IV-ej.

Odnaczenia.

W roku 1932 cały szereg działaczy pożarniczych naszego Związku, o których nam wiadomo, zostało odznaczonych państwowymi krzyżami i medalami za prace niepodległościowe, społeczne lub na polu pożarnictwa, o czym z obowiązku korporacyjnego podajemy do wiadomości; mianowicie:

Krzyżem Niepodległości

D-wie: Wacław Żwirski — wiceprezes zarządu wojew.; Józef Plebanek — inspektor wojew.; Czesław Kowalski — prezes honor. okr. Kozienice; Franciszek Pianko — instruktor z Końskich; Henryk Gajewski — aspirant z Opoczna; Wojciech Krzyżkiewicz, d-ca oddziału Kielce.

Złotym Krzyżem Zasługi

D-wie: Aleksander Erbe — prezes Związku Wojew.; Bohdan Gliński — członek Zarządu Wojew.; Jan Serednicki — wiceprezes okręgu Częstochowa.

Srebrnym Krzyżem Zasługi

D-wie: Kazimierz Hempel — skarbnik Zw. Wojew.; Julian Turketti — członek Zarządu Okr.; Andrzej Starczyński — nac. O.S.P. Skała.

Medalem Niepodległości

D-wie: Jan Wójcik — czł. Zarządu Okr. Busko; Wacław Hiżycki — m. instr. z Buska; Stanisław Wójcik — zast. nac. O.S.P. Busko; Leon Pasierbiński — zast. nac. O.S.P. Szczekociny; Ludwik Żaliński — kapelmistrz O.S.P. Szczekociny; Władysław Gierczyński — sierżant O.S.P. Szczekociny.

Dla uzupełnienia listy odznaczonych prosimy Okręgi o nadesłanie nam odnośnych szczegółów.

Zezwolenia na urządzenie loterii fantowej.

Urząd Skarbowy Akcyz i Monopolów Państwowych w Kielcach pismem Nr. 12884 z dn. 2.XII ub. r. prosi nas o powiadomienie zainteresowanych straży pożarnych, aby zapobiec zwrotom próśb, wnoszonych do wspomnianego Urzędu o udzielanie zezwoleń na urządzenie loterii fantowej, iż przy tego rodzaju staraniach należy przestrzegać zarządzenia Centralnej Dyrekcji Loterii Państwowej w Warszawie z dn. 9 listopada r. ub. Nr. 15561, które brzmi: *że kapitał gry loterii fantowej nie może być mniejszy, niż 100 (sto) złotych, a temsamem 10% wynosi opłata koncesyjna, która winna być wnoszona (najmniej 10 złotych) na P.K.O. Nr. 301.000 (konto Gł. Dyr. Lot. Państw.).*

Należy również podkreślić, że podania winny być nadsyłane wcześniej, niż na 10 dni przed rozpoczęciem loterii.

Opłata stemplowa od straży.

Przy sposobności zwracamy uwagę wszystkim strażom na okólnik Głównego Związku Nr. 206, podany w całości w numerze 18-ym „Gazety Strażackiej”, a wyjaśniający sprawę opłat stemplowych od podań, wnoszonych przez strażę do urzędów Państwowych.

Szczególnie ważne dla naszych straży jest postanowienie, zawarte w artykule 144-ym, które zwalnia strażę pożarną od obowiązku uiszczania opłat stemplowych od podań o udzielanie pozwoleń na urządzenie widowisk lub zabaw strażackich.

Zawody okręgowe w Końskich.

Dnia 2 października r. ub. odbył się w Końskich ćwiczebny Zjazd Okręgowy Straży Pożarnych Powiatu Koneckiego, na który, mimo ciężkich warunków materialnych, przybyło 30 drużyn strażackich w ogólnej liczbie 530 osób.

O godz. 9-ej rano Komendant Zjazdu Druh Paweł Sztwiertnia, naczelnik O.S.P. Fabr. S. Kronenbluma, przyjął raport od dowódców drużyn, poczem o godz. 9.30 zdał raport Druhowi-Prezesowi Okręgu Staroście Fr. Mikrowiczowi, który przywitał się z drużynami, poczem te, sfornowawszy kolumnę marszową, udały się na nabożeństwo do kościoła, mając na czele Prezesa Okręgu, członków Zarządu Związku Okręgowego i gości.

Podczas marszu grały na przemian orkiestry: gimnazjalna, O.S.P. Fabr. Neptun z Końskich i O.S.P. m. Przedborza. Po nabożeństwie od ołtarza przemówił do zebranych ks. Kapelan Straży Koneckiej, podkreślając poświęcenie się i ofiarność członków Straży w pracy dla bliźnich i zachęcając społeczeństwo do popierania tak humanitarnej organizacji jaką jest straż.

O godz. 10.45 nastąpiła defilada wszystkich oddziałów przed Prezesem Okręgu Starostą Fr. Mikrowiczem, który przyjął ją w otoczeniu członków Zarządu Okręgowego i gości. Po defiladzie drużyny pomaszzerowały przed remizę O.S.P. m. Końskich, gdzie Komendant Zjazdu zarządził rozejście się i przerwę do godz. 13-ej.

Punktualnie o godz. 13.20 Komendant Zjazdu zarządził zbiórki wszystkich drużyn na boisku P.W. i W.F., poczem zdał raport o stanie przybyłemu w tym czasie Druhowi Inspektorowi J. Plebankowi, który po krótkim przemówieniu polecił przeprowadzić zawody. O godz. 13.45 rozpoczęły się zawody i pokazy strażackie, którym poza Druhami-Strażakami przyglądało się kilkuset widzów z pośród miejscowego społeczeństwa.

Pierwsze ćwiczyły strażę grupy IV-ej, które ustaliły następującą kolejność według zdobytych punktów:

Straż	Ćwiczenia szkolne.	zad.takt. zaw. rej.	zad.takt. zaw. okr.	ćwicz. alarm.	ost. ocena.
Niekań I	101	17	17	25	160
Rzuców	70	19	16	17	122
Gowarczów	54	17	23	23	117
Sworzyce	67	17	12	17	113
Radoszyce	62	22	12	15	111
Chlewiska	52	19	13	24	108

Sąd stanowili Druhowie: Instruktor Pieńkowski z Kielc, Naczelnik Straży F. Daszkowski ze Starachowic i Naczelnik Straży P. F. Amunicy ze Skarżyska-Kamiennej Wł. Krajewski.

Dla urozmaicenia naszych monottonnych zawodów i dla wzbudzenia większego zainteresowania społeczeństwa wynikami prac Straży, program przewidział mecz piłki nożnej, który rozegrały między sobą drużyna sportowa O.S.P. m. Przedborza i Koneckiego Klubu Sportowego.

W dalszym ciągu drużyna Samarytańsko-Pożarnicza z Końskich pod dowództwem drużny Władysława Kotulskiej przeprowadziła ćwiczenia pokazowe z dziedziny ratownictwa, a drużyna chłopięca z Kornicy pod dowództwem Druha Wł. Piwowarczuka pokazała jak należy wykonywać ćwiczenia szkolne z narzędziami i musztrę formalną. Na zakończenie O.S.P. Konecka przeprowadziła ćwiczenia alarmowe, połączone z ratownictwem według regulaminu zawodów dla grupy II-ej.

Po przeprowadzonych ćwiczeniach Komendant Zjazdu zarządził zbiórki wszystkich drużyn, do których przemówił w serdecznych słowach, żywo interesując się pożarnictwem i idący zawsze z energiczną

pomocą Strażom — Prezes Okręgu Koneckiego Starosta Fr. Mikrowicz, podkreślając ofiarność i zdyscyplinowanie ochotniczych placówek strażackich, co jaskrawo uwypuklił dzisiejszy zjazd, który mimo ciężkich warunków życiowych zgromadził tak liczny zastęp druhów.

Wreszcie Komendant Zjazdu Druh P. Sztwiertnia podziękował wszystkim Druhom za wzorowe zachowanie się, znajomość regulaminu służby wewnętrznej, sprężystość i dyscyplinę i żegnając zebranych rozwiązał Zjazd.

Należy podkreślić, że dzięki sympatycznemu ustosunkowaniu się Starosty p. Fr. Mikrowicza i ścisłej współpracy gmin ze Strażactwem, wszystkie drużyny miały możność przybyć do Końskich, korzystając z furmanek, dostarczonych przez gminy.

F. P.

Manewry strażackie w Olkuszu.

W niedzielę, dnia 20 listopada 1932 r., Okręgowy Związek Straży Pożarnych w Olkuszu urządził manewry dla straży pożarnych rejonu olkuskiego i bolesławskiego, w których wzięły udział następujące strażę: Olkusz — miasto, Olkusz — fabryka, Pomorzany, Papiernia Klucze, Bolesław, Ujków Starv, Zimnodół, Klucze Cementownia i Laski. Poza obroną obiektów przez drużyny straży pożarnych, manewry były urozmaicone odkażaniem zagazowanego terenu przez drużyny odkażającą straż pożarną Olkusz-fabryka, której drużyna ratownicza również wystąpiła po zagazowaniu w maskach. Po ćwiczeniach manewrowych odbyła się defilada wszystkich drużyn ratowniczych i odkażającej wraz z taboami. Akcja ratownicza i odkażania wypadła naogół dość dobrze. Zaproszony do współudziału Oddział Polskiego Czerwonego Krzyża w Olkuszu udziału w manewrach nie wziął. Straże pożarne miały bardzo utrudnioną akcję ratowniczą ze względu na brak dostatecznej ilości punktów wodnych z odpowiednieniem wody. Manewry były poprzedzone i zakończone mi urzędzeniami, pozwalającemi strażom na czerpałwłaściwymi konferencjami tak z rozjemcami jak i dowódcami poszczególnych drużyn straży pożarnych. Pod koniec konferencji ustępujący starosta olkuski, p. Jerzy Stamirowski, prezes Okręgowego Związku Straży pożarnych w Olkuszu, pożegnał się zarazem z obecnymi przedstawicielami poszczególnych straży w powiecie.

N. K.

Odprawa Okręgowa oficerów Straży Pożarnych pow. kieleckiego.

W dniu 6.XI. r. ub. w sali Sejmiku Kieleckiego odbyła się odprawa oficerów straży pożarnych pow. Kieleckiego. Odprawę zagał instruktor Okręgowy druh K. Jurkowski.

Odprawę zaszczylił swą obecnością Inspektor Zw. Wojew. Straży Pożarnych druh J. Plebanek, przewodnicząc jej do końca. Tematem obrad były: referat z taktyki pożarnej, organizacja drużyn O.P.G. w strażach i sprawy organizacyjne Związku — referowane przez instruktora Okręgowego. Szczegółowych wyjaśnień i fachowych rad udzielał druh Instruktor Zw. Wojew.

Jedną z ważniejszych spraw straży były: sprawa regularnego i punktualnego dostarczania koni strażom do pożarów i alarmów, zaopatrzenia wodnego na terenie powiatu i peryferjach m. Kielc, środków alarmowych i braku dostatecznych narzędzi do walki z pożarami. Sprawy te przyrzekł P. Inspektor poprzeć przychylnie u miarodajnych czynników Administracyjnych, Samorządowych i P.Z.U.W. na skutek wniosków Okręgu, złożonych do Zw. Wojew. Straży Pożarnych.

W odprawie brało udział 40 delegatów straży z terenu powiatu i m. Kielc.

K. J.

SPROSTOWANIE

W „Życiu Strażackim” Nr. 10 pomyłkowo zamieściliśmy w wykazie zalegających w opłatach za prenumeratę pism fachowych następujące straże: Bębelski, Jerzmanowice, Bolesław, Bydlin, Łany Podleśne, Zimnodół, Pilica i Klucze (Cementownia).

Straże powyższe w swoim czasie prenumeratę opłaciły i nic nie zalegają. Za wyrażoną moralną krzywdę przez zamieszczenie na niezbyt zaszczytnej liście Administracja organu „Życie Strażackie” wszystkie wspomniane Straże bardzo przeprasza.

Rozrywki umysłowe.

Rozwiązanie liczbówki z Nr. 12 „Życia Strażackiego”.

Otrzymałmy 20 rozwiązań, z czego wszystkie trafne.

Rozwiązanie brzmi:

„zgaszonych rocznie pożarów krocie, zawdzięczać należy strażaków robocie”.

Trafne rozwiązania nadesłali druhowie: 1) St. Szymczyk, sekretarz O.S.P. w Bargłach; 2) J. Betkowski, z-ca naczelnika O.S.P. w Bolesławiu; 3) N. Madla, z-ca naczelnika O.S.P. w Czeladzi; 4) Wł. Witkowski, skarbnik O.S.P. Huty Milowice; 5) J. Hała, z O.S.P. w Hutce; 6) F. Jach, naczelnik O.S.P. w Krzczonowie; 7) W. Francikiewicz, adjutant O.S.P. w Krzczonowie; 8) St. Janusiewicz, z-ca naczelnika O.S.P. w Policznie; 9) K. Lis, naczelnik O.S.P. w Rzemianowicach; 10) Wł. Kowalik, naczelnik O.S.P. w Sarnowie; 11) A. Wierzbowski, adjutant O. S. P. w Szczekocinach; 12) N. Kałkowski, st. instruktor z Okr. Zw. w Olkusz; 13) K. Jurkowski, instruktor z Okr. Zw. w Kielcach; 14) K. Jurkowska, członkini O.S.P. w Kielcach; 15) St. Rutowicz, z-ca naczelnika O.S.P. w Wójcinie; 16) St. Gaździk, sekretarz O.S.P. w Wielkanocy; 17) Ochotnicza Straż Pożarna w Brzustowcu; 18) Woj. Stępniewski z Opatowa; 19) J. Majcherczyk, ogniomistrz z Miejskiej S. P. w Sosnowcu; 20) M. Ławacz, czł. czynny Harc. Drużyny Poż. w Końskich.

W wyniku losowania nagrody otrzymują:

I. — D-h Hała z O.S.P. Huty Milowice — ks. p. t. „Działanie straży pożarnych przy ogniu”.

II. — D-h St. Szymczyk z O.S.P. w Bargłach — ks. p. t. „Walka z pożarami”;

III. — D-h St. Gaździk z O.S.P. w Wielkanocy — Kalendarz oficera strażackiego na 1933 rok.

LIST DO REDAKCJI.

Szanowny Druhu Redaktorze!

Witając z uznaniem pojawienie się „Rozrywek umysłowych” w „Życiu Strażackim” zgłaszam swą współpracę w nadziei, że rozrywki ożywią życie naszych świetlic, zacieśnią węzły między nami, czytelnikami i Redakcją.

Z należnym szacunkiem

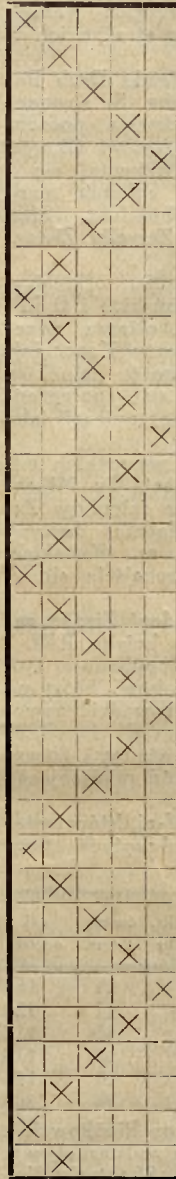
Antoni Wierzbowski,

Adjutant O.S.P. Szczekociny.

Serdecznie dziękujemy WDruhowi za zgłoszoną chęć współpracy i mile witamy odruch WDruha, który napewno nie pozostanie bez echa i u innych Druhów. Oczekujemy nadesłania łamigłówki.

LOGOGRYF

Ułożył instr. J. Pieńkowski



1. Do krątek należy wstawić 34 wyrazy pięcioliterowe. Litery w krątkach zakreślonych, czytane z góry do dołu dadzą rozwiązanie.

Określenie wyrazów:

1. Rodzaj sztuki.
2. Ochrona koła samochodowego.
3. Wspak mlec w drugiej osobie (czas przeszły).
4. Miasto w wojew. Kieleckim.
5. Potomek zwierzęcia rogatego (wspak).
6. Zdrobniałe imię męskie (wspak).
7. Ina, zej zebra (i=j).
8. Ustalenie wartości.
9. Imię ż.ńskie
10. (z)dobą biżuterijna.
11. Warzywo.
12. Góry w Europie.
13. Określenie czasu (wspak).
14. Reakcja związków chemicznych.
15. Urząd (wspak).
16. Inaczej zakończył życie.
17. Okres wycieczkowy (wspak).
18. Określenie formacji wojsk.
19. Nazwa mierzenia.
20. Góry w Afryce (wspak).
21. Dopływ Niemna (a=ę).
22. Roz. az myśliwego (wspak).
23. Szarak (i=i).
24. Drzewo liściaste.
25. rozmiar wód.
26. Na użycie.
27. Zwi. trzały piaskowice.
28. Tak jak osiem (wspak)
29. Utwór Moniuszki.
30. Zbiór wozów.
31. Zamek w Polsce.
32. Wgłębienie.
33. Instrument muzyczny.
34. Republika w Ameryce.

Rozwiązania nadsyłać należy do dnia 15/II.1933 r. pod adresem redakcji „Życia Str.”

Za rozwiązanie powyższego logogryfu Redakcja przeznacza 3 nagrody, a mianowicie:

- I. książka p. t. „Podstawy budownictwa ogniotrwałego” Inż. J. Tuliszkowskiego.
- II. Książka p. t. „Istota pożarów”, Inż. J. Tuliszkowskiego.
- III. Książka „Instrukcja o organizacji wyszkolenia Straży Pożarnych”.

Rozwiązanie należy nadsyłać pod adresem Redakcji do dnia 15 lutego 1933 r.

KOMITET REDAKCYJNY: Prezydium Zarządu Związku Straży Pożarnych Województwa Kieleckiego
REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY — Józef Plebanek

WYDAWCA: Wydział Wydawniczy Głównego Związku Straży Pożarnych R. P.